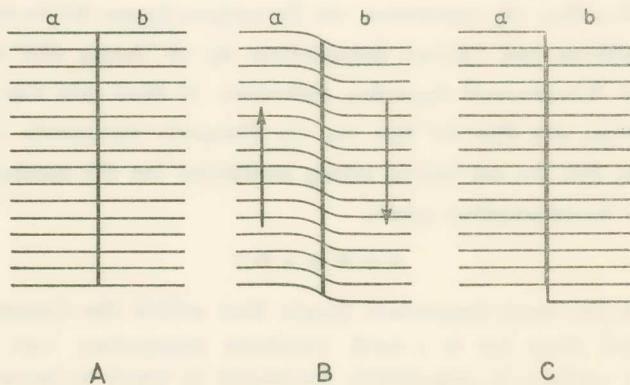


The amphora is the best preserved example of the Proto-Attic style and should be placed to the middle of the seventh century B.C. Its painter is not known, but apparently he is different than the «Ram jug painter» and related to the Menelas stand painter. The complete study of the vase will prove whether any of the known examples of the Proto-Attic style could be attributed to the painter of the Eleusis amphora. Meanwhile it was considered advisable to present the vase briefly through the Academy to the students of ancient art and culture.

ΣΕΙΣΜΟΛΟΓΙΑ.—'Η σεισμική δρᾶσις ἐν Ἑλλάδι ἀπὸ τοῦ 1950 μέχρι τοῦ 1953, ὑπὸ **Α. Γ. Γαλανοπούλου***. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Ἰ. Τρικαλινοῦ**.

Κατὰ τὰς σήμερον κρατούσας ἀντιλήψεις 90% ἐκ τῶν σεισμῶν ἐπιφανείας, ἡτοι σχεδόν ὅλοι οἱ μεγάλοι σεισμοί, ἵσως δ' ἀκόμη καὶ ὅλοι οἱ σεισμοὶ βάθους (9, 10), παράγονται δι' ὀλισθήσεως κατὰ μῆκος ρηγμάτων τῶν ἀνωτέρων στρωμάτων τῆς Γῆς. Αἱ δυνάμεις αὕτινες παρήγαγον τὰ ρήγματα ὠρισμένης περιοχῆς δύνανται νὰ λειτουργοῦν συνεχῶς ἐπὶ μακρὰς περιόδους μετὰ τὴν διάρρηξιν καὶ νὰ παράγουν οὕτω πολλὰς προσθέτους ὀλισθήσεις κατὰ μῆκος αὐτῆς.

'Ἐὰν ἔπειτα ἀπὸ ἔνα μεγάλον σεισμὸν σχεδιάσωμεν καθέτως πρὸς τὸ ρῆγμα,



Εἰκ. 1.—Συσσώρευσις καὶ ἔκλυσις ἐλαστικῶν τάσεων.

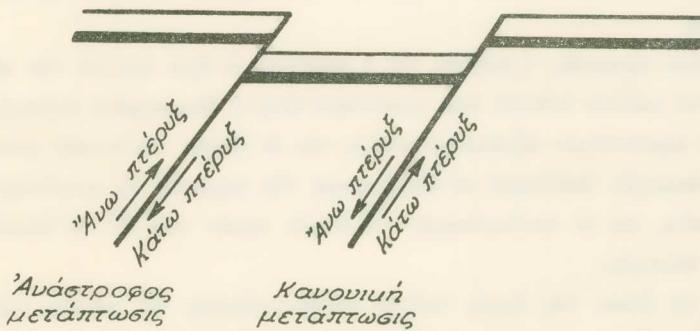
τὸ ὄποιον παρήγαγε τοῦτον, σειρὰν παραλλήλων γραμμῶν (εἰκ. 1A), ἢ σειρὰ αὕτη ἔπειτα ἀπὸ ωρισμένον χρόνον θὰ ὑποστῇ παραμόρφωσιν (εἰκ. 1B). Ἡ παραμόρφωσις αὕτη ὑποδεικνύει, ὅτι τὸ ἐν τέμαχος μετεκινήθη ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἄλλο, τὸ ὄποιον κεῖται ἐπὶ τῆς ἀλληλης πλευρᾶς τοῦ ρήγματος· λόγῳ ὅμως τῶν μεγάλων πιέσεων αἱ ὄποιαι ὑφί-

* A. GALANOPPOULOS, The earthquake activity in the Greek area from 1950 to 1953.

** Ἀνεκοινώθη κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 3 Φεβρουαρίου.

στανται ἐντὸς τοῦ γηίνου φλοιοῦ, ή τριβὴ τῶν ρηξιγενῶν ἐπιφανειῶν ἐμποδίζει τὴν δλίσθησιν. Πάντως, ὅταν ἡ γειτονικὴ περιοχὴ ὑποστῆσῃ σοβχρὰν παραμόρφωσιν, ἔρχεται στιγμὴ ὅπου ἡ τάσις εἰς ὥρισμένον σημεῖον κατὰ μῆκος τοῦ ρήγματος γίνεται μεγαλυτέρα ἀπὸ τὴν τριβὴν, ἥτις συγκρατεῖ τὰ τεμάχη καὶ ἀρχίζει ἡ δλίσθησις τούτων. Η δλίσθησις ἥτις ἀρχίζει εἰς ἐν σημεῖον αὐξάνει τὴν τάσιν ἡ ὅποια ὑφίσταται εἰς γειτονικὰ σημεῖα. Οὕτως ἡ δλίσθησις μεταδίδεται κατὰ μῆκος τοῦ ρήγματος καὶ εἰς περιπτώσεις μεγάλων σεισμῶν φθάνει μέχρις ἀποστάσεως πολλῶν δεκάδων καὶ ἐνίστε ἐκατοντάδων χιλιομέτρων. Τὸ μέγεθος δλίσθησεως εἰς ἔκαστον σημεῖον δύναται νὰ ποικιλλῇ μεταξὺ δλίγων ἐκατοστομέτρων εἰς περιπτώσεις μικρῶν σεισμῶν μέχρι 14 μέτρων· ἡ τελευταία αὕτη εἶναι ἡ μεγαλυτέρα ἐπιφανειακὴ μετατόπισις, ἡ ὅποια παρετηρήθη μέχρι τοῦδε. Μετὰ τὸν σεισμόν, αἱ παράλληλοι γραμμαὶ θὰ ἐμφανισθοῦν ὅπως εἰς τὴν εἰκόνα 1C. Πάντως τὰ τεμάχη μετὰ τὸν σεισμὸν συνεχίζουν τὴν σχετικὴν κίνησίν των καὶ κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον ἐπαναλαμβάνεται τὸ φαινόμενον συσσωρεύσεως καὶ ἐκλύσεως ἐλαστικῶν τάσεων.

Αἱ ἐπιφάνειαι διαρρήξεως παρουσιάζουν συνήθως ὥρισμένην κλίσιν ὡς πρὸς τὴν κατακόρυφον. Η δλίσθησις κατὰ μῆκος τούτων δύναται νὰ εἴναι κανονική, δσάκις τὸ ἄνω τέμαχος κινεῖται πρὸς τὰ κάτω καὶ τὸ κάτω τέμαχος πρὸς τὰ ἄνω, εἴτε ἀράστροφος, ὅταν τὰ τεμάχη κινοῦνται ἀντιθέτως, δηλαδὴ ἡ ἄνω πτέρυξ πρὸς τὰ ἄνω



Εἰκ. 2.—Τύποι μεταπτώσεων.

καὶ ἡ κάτω πρὸς τὰ κάτω (εἰκ. 2), εἴτε δριζοντία, ὅταν ταῦτα κινοῦνται ὅριζοντίως. Οἱ σεισμοὶ οἵτινες παράγονται κατὰ τὰς κανονικὰς μεταπτώσεις εἶναι συνήθως μικροί.

Ἐκαστος σεισμὸς οἷουδήποτε μεγάθους ἀκολουθεῖται ὑπὸ ἀριθμοῦ μετασεισμῶν, οἱ ὅποιοι παράγονται ἀπὸ τὴν ἐλαστικὴν ὑστέρησιν τῶν πετρωμάτων. Εὰν ράβδος μετάλλου καρφθῇ αἰσθητῶς καὶ κρατηθῇ σταθερῶς διὰ μίαν στιγμὴν καὶ κατόπιν ἀφεθῇ ἐλευθέρα, θὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ἀρχικήν της θέσιν ταχέως κατὰ τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ δρόμου, ἀλλὰ θὰ παραμείνῃ ἐν μέρος, τὸ ὅποῖον θὰ διατρέξῃ βραδέως. Κατὰ τὴν

θεωρίαν τοῦ Reid τὰ πετρώματα συμπεριφέρονται κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. Οὕτως ἀπὸ τὴν ταχεῖαν ἐλαστικὴν ἀνάπαλσιν τῶν γηίνων πετρωμάτων πρὸς ἀνάκτησιν τῆς ἀρχικῆς των θέσεως παράγεται ὁ κύριος σεισμός, οἱ δὲ μετασεισμοὶ προέρχονται ἀπὸ τὴν βραδεῖαν ἔρπυστικὴν μετατόπισιν, ἡ ὅποια ἀκολουθεῖ πρὸς ὄλοκλήρωσιν τῆς ἀποκαταστάσεώς των.

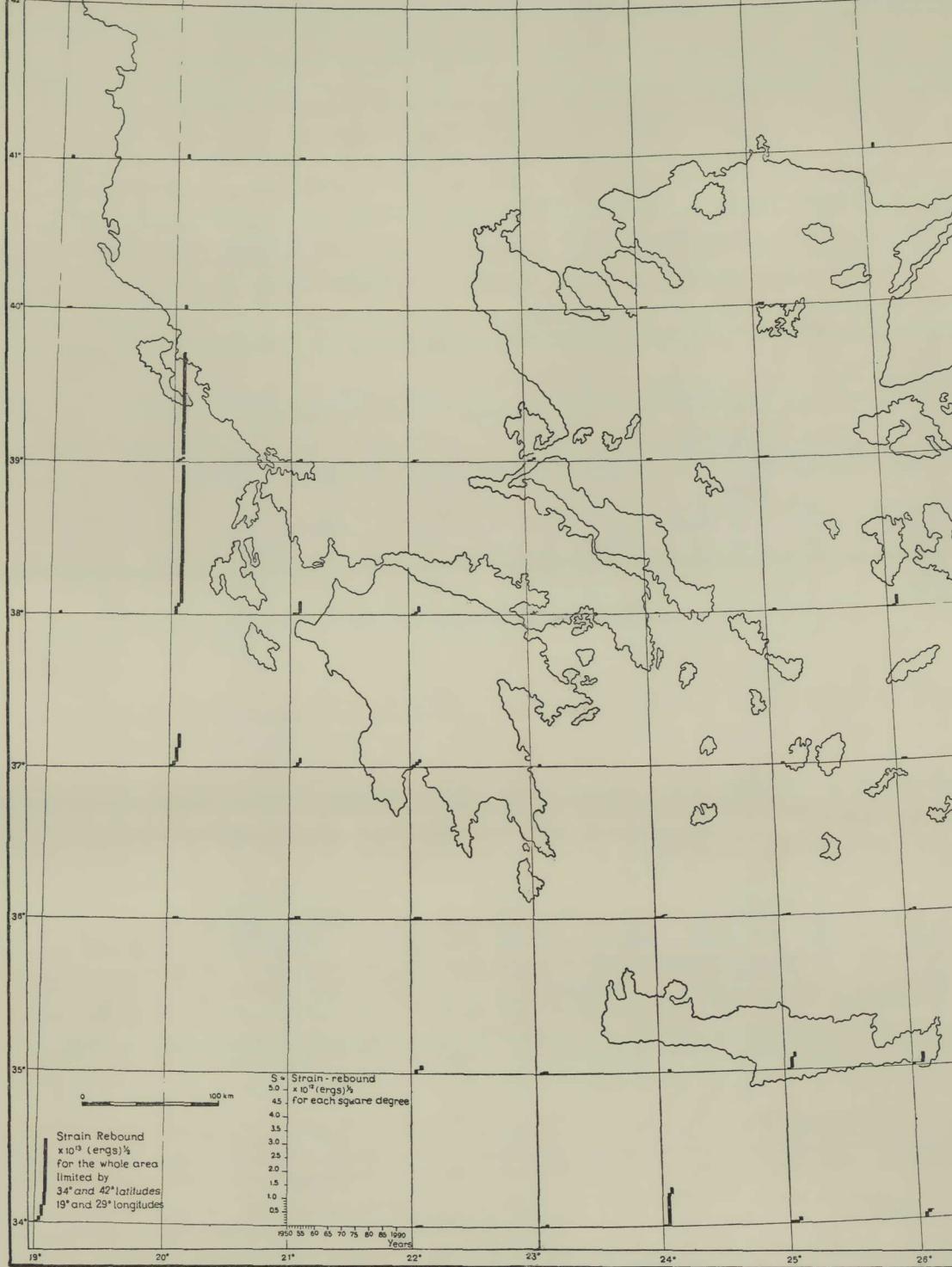
Τελευταίως ἔδειχθη ὑπὸ τοῦ Benioff (2, 3, 4), ὅτι ἡ τετραγωνικὴ ρίζα τῆς ἐνεργείας ἐνὸς σεισμοῦ, $E^{1/2}$, εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὴν ἐλαστικὴν ἀνακούφισιν τοῦ πετρώματος τῆς ἑστιακῆς περιοχῆς, ἡ πρὸς τὴν μετατόπισιν τούτου κατὰ μῆκος τοῦ σεισμογόνου ρήγματος καὶ ἐνὸς ἀκαθορίστου παράγοντος C ἢ k, ἀντιστοίχως, ὅστις ἔξαρται ἀπὸ τὸ σχῆμα, τὸ μέγεθος καὶ τὰς ἐλαστικὰς σταθερὰς τοῦ παραμορφωμένου πετρώματος.

Ἐὰν δεχθῶμεν, ὅτι ὁ παράγων k, ὅστις ὁρίζει τὴν σχέσιν μεταξὺ τοῦ $E^{1/2}$ καὶ τοῦ ἀλματος τῆς μετατοπίσεως D, εἶναι οὖσιαδῶς σταθερὸς δι’ ὅλα τὰ ἐνεργὰ ρήγματα ὥρισμένης περιοχῆς, ὁ παράγων $E^{1/2}$ ἀποτελεῖ προφανῶς ἐν μέτρον τῶν ἀναπαλαστικῶν μετατοπίσεων, αἱ ὅποιαι λαμβάνουν χώραν εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην. Ἐάν ἐπομένως χαρτογραφήσωμεν τὰ σύνολα τῶν τιμῶν $E^{1/2}$ ὅλων τῶν σεισμῶν τῆς περιοχῆς συναρτήσει τοῦ χρόνου, θὰ λάβωμεν τὴν εἰκόνα τῆς πραγματικῆς διαλειπούσης κινήσεως τῶν ρηγιγενῶν τεμαχῶν ταύτης. Οὕτω διὰ τῆς μεθόδου ταύτης δυνάμεθα νὰ παρακολουθήσωμεν ποσοτικῶς τὰ τεκτονικὰ φαινόμενα, τὰ ὅποια δροῦν εἰς ὥρισμένην περιοχήν.

‘Ως εἶναι προφανές, ἡ ἐκδοχή, ὅτι ὁ παράγων k ἔχει παντοῦ τὴν αὐτὴν τιμὴν εἶναι τοσοῦτον μᾶλλον πιθανή, ὅσον μικροτέρα εἶναι, ἡ θεωρουμένη περιοχή. Οὕτω διὰ νὰ λάβωμεν περισσότερον ἀξιόπιστον εἰκόνα τῶν ἐν δράσει τεκτονικῶν φαινομένων εἰς ὥρισμένην περιοχήν, δρεῖλομεν νὰ διαιρέσωμεν τὴν περιοχὴν εἰς μικρότερα τμήματα ἵσης ἐπιφανείας καὶ νὰ ὑπολογίσωμεν τὸ ὀλικὸν ποσὸν τῶν $E^{1/2}$ δι’ ἔκαστον μικρὸν τμῆμα τῆς περιοχῆς.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς ταύτης κατεσκευάσαμεν τὸν χάρτην τῶν ἀναπαλαστικῶν μετατοπίσεων, αἱ ὅποιαι συνέβησαν ἐν Ἑλλάδι κατὰ τοὺς σεισμοὺς μεγέθους 5 ἢ μεγαλυτέρους τῶν τελευταίων τεσσάρων ἑτῶν, ἀφ’ ἧς ἀνελάβομεν τὴν διεύθυνσιν τοῦ Σεισμολογικοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν. ‘Ως μονάδας ἐπιφανείας ἔδειχθημεν εἰς τὴν παρούσαν ἔργασίαν τὰ τμήματα, τὰ ὅποια ὁρίζονται ὑπὸ τῶν μεσημβρινῶν καὶ παραλλήλων, οἱ ὅποιοι διέρχονται ἀνὰ μοῖραν διὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ χώρου. Πρακτικῶς τὰ τμήματα ταῦτα δύνανται νὰ θεωρηθοῦν, ὅτι ἔχουν τὴν αὐτὴν ἐπιφάνειαν.

‘Ως ἔδειχθη ἐκ τῶν τελευταίων ἔρευνῶν τῶν Gutenberg καὶ Richter, τὸ σύνολον σχεδὸν τῆς ἐνεργείας, ἡ ὅποια ἔλευθεροῦται ὑπὸ μορφὴν σεισμικῶν κυμάτων κατὰ τὴν ἐλαστικὴν ἀνακούφισιν τῶν στρωμάτων, παρατηρεῖται κατὰ τοὺς σεισμοὺς μεγέ-



Εικ. 3.—'Αναπαλούσικα μετατοπίσεις τεμαχῶν (έπι λ) κατά τὴν ἔκλυσιν σεισμῶν μεγέθους $M \geq 5$ διὰ τὴν περίοδο
 εἰς τὴν περιοχήν, ἣντις δριζεται ὑπὸ τοῦ 34° καὶ 42° παραλλήλου καὶ τοῦ 19° καὶ 29°



θιους 5 ή μεγαλυτέρου. Ή ενέργεια ή όποια έκλινεται υπό μορφήν σεισμικῶν κυμάτων κατά τοὺς τοπικοὺς σεισμοὺς εἶναι ἀνεύ οὐσιαστικῆς σημασίας διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ βαθμοῦ σεισμικότητος περιοχῆς τινος (1, 7). Τοῦτο εἶναι εύτυχης σύμπτωσις, διότι δὲν δυνάμεθα νὰ εἰμεθα τελείως βέβαιοι, διὰ παρετηρήθησαν ἡ ἀνεγράφησαν ὅλοι οἱ τοπικοὶ σεισμοί, ἐνῷ τοῦτο εἶναι πιθανώτατον διὰ τοὺς σεισμοὺς μεγέθους μεγαλυτέρου τοῦ 5, οἱ όποιοι ἀναγράφονται εἰς ἀποστάσεις 20° καὶ πλέον.

Ως σύστημα συντεταγμένων διὰ κάθε τετραγωνικὴν μοῖραν ἐλήφθησαν αἱ ὁρικαὶ γραμμαὶ αὐτῆς. Ως ἔξω τῶν συνόλων τῶν τιμῶν $E^{1/2}$ ἐλήφθη ὁ μικρότερος μεσημβρινὸς καὶ ὡς ἔξω τοῦ χρόνου ὁ μικρότερος παραλληλος ἑκάστης τετραγωνικῆς μοίρας. Εἰς τὴν κάτω ἀριστερὰν γωνίαν τοῦ χάρτου (εἰκ. 3) ἐχαρτογραφήθησαν τὰ σύνολα τῶν τιμῶν $E^{1/2}$ ὅλων τῶν σεισμῶν τῆς περιοχῆς, ἡ όποια δριζεται υπὸ τῶν μεσημβρινῶν 19° καὶ 29° ἀνατολικοῦ μήκους καὶ 34° καὶ 42° βορείου γεωγραφικοῦ πλάτους. Τὰ σύνολα τῶν τιμῶν $E^{1/2}$ εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἔξεφράσθησαν εἰς μονάδας $10^{12} (\text{ergs})^{1/2}$, εἰς δὲ τὴν δευτέραν, διόπου ἀφιροῦν ὅλοκληρον τὴν περιοχήν, εἰς μονάδας $10^{13} (\text{ergs})^{1/2}$.

Ἡ τιμὴ τοῦ $E^{1/2}$ διὰ κάθε ἐπίκεντρον σεισμοῦ, τὸ όποιον ἔκειτο εἰς τὴν ὁρικὴν γραμμὴν 2 ή 4 τετραγωνικῶν μοιρῶν, διηγέθη εἰς 2 ή 4 ἵσα μέρη μεταξὺ τῶν γειτονικῶν μονάδων ἐπιφανείας τοῦ ἐπικέντρου. Ἡ τιμὴ τοῦ $E^{1/2}$ διὰ κάθε σεισμὸν ὑπελογίσθη ἀπὸ τὸ μέγεθος τοῦ σεισμοῦ M τῇ βοηθείᾳ τοῦ τύπου

$$\log E^{1/2} = 6,0 + 0,9M,$$

ὅστις εὑρέθη τελευταίως υπὸ τῶν Gutenberg καὶ Richter (7). Τὸ μέγεθος τοῦ σεισμοῦ ὑπελογίσθη ἀπὸ τὸ μέγιστον πλάτος τοῦ ὄριζοντος μέρους τῆς ἐδαφικῆς κινήσεως A καὶ τὴν ἐπικεντρικὴν ἀπόστασιν τοῦ σεισμοῦ Δ, τῇ βοηθείᾳ τοῦ τύπου

$$M = 0,2\Delta + 0,67\log A + 3,80,$$

ὅστις ἰσχύει ἐν Ἰαπωνίᾳ δι' ἀποστάσεις Δ μικροτέρας τῶν 500 χιλιομέτρων. Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε στοιχείων φαίνεται, διὰ τοῦτος δίδει ἀρκετὴν ἀκρίβειαν καὶ διὰ τὰς ἐν Ἑλλάδι συνθήκας. Εἰς περίπτωσιν ἐλλείψεως ἀναγραφῆς ἐνὸς σεισμοῦ τὸ μέγεθος τούτου καθωρίσθη ἐμπειρικῶς ἀπὸ τὴν μικροσεισμικὴν ἔκτασιν τοῦ σεισμοῦ, μὲ προσέγγισιν $\pm 1/4$.

Τὸ διάστημα εἰς ὡς ἀναφέρονται αἱ ἀναπαλστικαὶ μετατοπίσεις, αἵτινες ἀντιστοιχοῦν εἰς ἔκάστην μονάδα ἐπιφανείας εἶναι δυστυχῶς πολὺ μικρὸν διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ἀρχικῶν καὶ τελικῶν σημείων τῶν ἐνεργῶν περιόδων, αἱ όποιαι παριστοῦν τοὺς χρόνους κατὰ τοὺς όποίους ἡ συσσώρευσις τῶν ἐλαστικῶν τάσεων ἦτο μεγίστη ἢ ἐλαχίστη εἰς τὴν ἀντίστοιχην περιοχήν. Οἱ καθορισμὸς τῶν σημείων τούτων καὶ ἡ χάραξις τῶν ἀντιστοίχων καμπύλων μεγίστης καὶ ἐλαχίστης συσσωρεύσεως ἐλαστικῶν τάσεων

εἰς ἔκαστην περιοχὴν εἴναι χρήσιμον μέσον διὰ τὸν ὑπολογισμὸν ἐκ τῆς κατακορύφου ἀποστάσεως τούτων τοῦ ποσοῦ τῶν ἐλαστικῶν τάσεων (ἐπὶ τὸν παράγοντα C), τὸ ὅποιον εἴναι διαθέσιμον εἰς ὡρισμένην χρονικὴν στιγμὴν διὰ τὴν γένεσιν σεισμοῦ μεγέθους 5 ἥ μεγαλυτέρου. Λόγῳ τῆς προφανοῦς σημασίας τοῦ μέσου τούτου σκοπεύομεν, ὅπως ἐπεκτείνωμεν προσεχῶς τὸν ὑπολογισμὸν τῶν ἀναπαλστικῶν μετατοπίσεων δι᾽ ὅλους τοὺς σεισμοὺς μεγέθους 5 ἥ μεγαλυτέρου, οἱ ὅποιοι συνέβησαν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1910, ἀφ' ὅτου ἥρξατο ἐν Ἑλλάδι ἡ ἀναγραφὴ τῶν σεισμῶν δι᾽ ὀργάνων, τὰ ὅποια ἐπιτρέπουν τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ μεγέθους αὐτῶν.

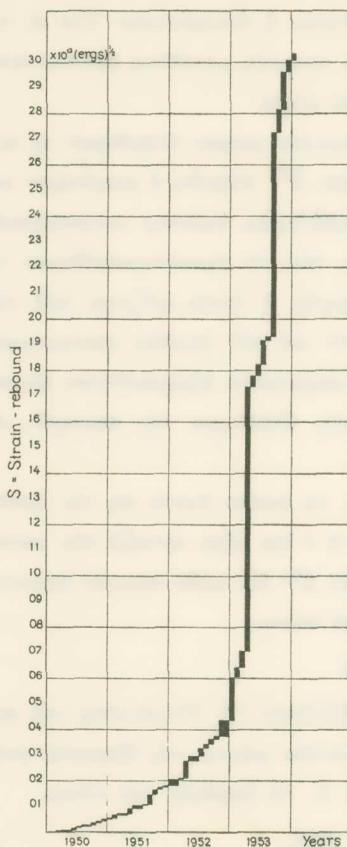
Εἰς τὴν παροῦσαν ἐργασίαν, λόγῳ τῆς σμικρότητος τοῦ διαστήματος τὸ ὅποιον ἔξετάζομεν, θέλομεν περιορισθῆναι εἰς διάλιγας παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ τρόπου ἐμφανίσεως τῆς τελευταίας ἐνεργοῦ περιόδου.

Κατὰ τὴν γνώμην τοῦ A. Sieberg, ἡ Ἑλληνικὴ χερσόνησος μετὰ τῶν Ἰονίων νήσων καὶ τῶν Κυθήρων ἀποτελεῖ ἐνιαίαν σεισμοτεκτονικὴν μονάδα (13, σ. 760), ἡ σεισμικότης δὲ ταύτης, ὡς καὶ ὀλοκλήρου τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, ὀφείλεται εἰς τὴν σφηνωτικὴν πίεσιν, τὴν ὅποιαν ἀσκοῦν ἀμοιβαίως τὰ ἐν καθηγήσει μεσογειακὰ τεμάχη, ὅπερι τοῦ Αἰγαίου καὶ τοῦ Ἰονίου πελάγους (13, σ. 697). Μὲ τὴν γνώμην ταύτην φαίνεται, ὅτι συμφωνεῖ καὶ ὁ W. Decke. Οὐ C. Regelman, ἀντιμέτως, ἀποδίδει τὸν ρηξιγενῆ διαμελισμόν, εἰς τὸν ὅποιον ὀφείλεται ἡ σημερινὴ σεισμικὴ ἀνησυχία τῆς Εὐρώπης, εἰς τὴν πίεσιν τῶν ἀλπικῶν πτυχώσεων. Πάντως καὶ κατὰ τὰς δύο γνώμας ἡ σεισμικὴ δρᾶσις, ἥτις παρατηρεῖται ἐν τῷ Ἑλληνικῷ χώρῳ, ὀφείλεται εἰς τὸ αὐτὸ στήμα πιέσεων.

Ἐπί. 4.—*Ἀναπαλσικὰ μετατοπίσεις τεμαχῶν (ἐπὶ k) κατὰ τὴν ἔκλυσιν σεισμῶν μεγέθους M = 5 εἰς τὴν περιοχὴν, ἥτις ὁρίζεται ὑπὸ τοῦ 34° καὶ 42° παραλλήλου καὶ τοῦ 19° καὶ 29° μεσημβριοῦ, ἀνὰ μῆνα, κατὰ τὴν περίοδον 1950-1953.*

σεισμικὴ δρᾶσις, ἥτις παρατηρεῖται ἐν τῷ Ἑλληνικῷ χώρῳ, ὀφείλεται εἰς τὸ αὐτὸ στήμα πιέσεων.

Οπως φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ διάγραμμα τῶν μηνιαίων ἀναπαλστικῶν μετατοπίσεων, αἱ ὅποιαι συνέβησαν ἐν τῷ Ἑλληνικῷ χώρῳ κατὰ τὴν περίοδον 1950-1953 (εἰ. 4), ἡ σεισμικὴ δρᾶσις μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1950 ὑπῆρξε λίαν ἀσθενής. Αἱ ἀναπαλσικὰ μετατοπίσεις (πολλαπλασιασμέναι ἐπὶ k) μέχρι τέλους τοῦ ἔτους τούτου

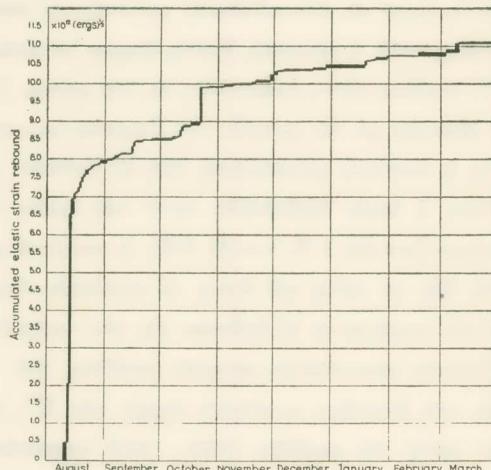


μόλις ἔφθασαν τὴν συνολικὴν τιμὴν $\sum E^{1/2} = 0,52$ (εἰς μονάδας 10^{12} (ergs) $^{1/2}$). Ἡ τιμὴ αὕτη ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὴν μετατόπισιν, ἡ ὅποια θὰ προεκαλεῖτο ἀπὸ ἕνα μόνον σεισμὸν μεγέθους 6,3. Κατὰ τὸ 1951 ἡ σεισμικὴ δρᾶσις παρουσίασεν ἐλαφράν ἀνησυχίαν. Ἡ συνολικὴ μετατόπισις μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1951 ὑπῆρξε τριπλασία τῆς ἀντιστοίχου τοῦ προηγουμένου ἔτους. Τὸ σύνολον τῶν τιμῶν $E^{1/2}$ ἔφθασεν εἰς τὴν τιμὴν 1,52, ἡ ὅποια ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὴν μετατόπισιν, ἥτις θὰ προεκαλεῖτο ἀπὸ σεισμὸν μεγέθους 6,9. Κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος ἡ σεισμικὴ ἀνησυχία συνεχίσθη εἰς ἐντονώτερον βαθμόν. Τὸ σύνολον τῶν ἀναπαλστικῶν μετατοπίσεων (ἐπὶ τὸν παράγοντα k) ἔφθασεν εἰς τὴν τιμὴν 3,97, ἡ ὅποια ἀντιστοιχεῖ εἰς ἀναπαλστικὴν μετατόπισιν σεισμοῦ μεγέθους 7,3. Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἔτους 1953 ἡ σεισμικὴ δρᾶσις ἥρχισε νὰ εἰσέρχεται εἰς τὸ στάδιον τοῦ παροξυσμοῦ. Τὸ στάδιον τοῦτο ἐνεφανίσθη εἰς δύο φάσεις. Ἡ πρώτη φάσις ἔξεδηλώθη κατὰ τὰ μέσα Μαρτίου μὲ τὸν σεισμὸν τῆς Τουρκίας ($\varphi=40, 1 N, \lambda=27, 3 E$). Κατὰ τὴν φάσιν ταύτην ἡ συνολικὴ μετατόπισις (ἐπὶ k) ἔφθασεν εἰς τὴν τιμὴν 9,94. Κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν, ἡ ὅποια ἔξεδηλώθη κατὰ τὰς ἀρχὰς Αὐγούστου μὲ τὸν σεισμὸν τῶν Ἰονίων νήσων ($\varphi=38, 1 N, \lambda=20, 8 E$), ἡ συνολικὴ μετατόπισις (ἐπὶ k) ὑπερέβη τὴν τιμὴν 9,78. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους τὸ συνολικὸν ἀλματῶν τῶν ἀναπαλστικῶν μετατοπίσεων (ἐπὶ τὸν παράγοντα k) ἔφθασεν εἰς τὴν τιμὴν 24,34. Ἡ τιμὴ αὕτη ἀντιστοιχεῖ εἰς ἀναπαλστικὴν μετατόπισιν σεισμοῦ μεγέθους 8,2.

Ως προκύπτει ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνολικῶν τιμῶν τῶν $E^{1/2}$, ἡ ἐλαστικὴ ἀνακούφισις τῶν πετρωμάτων κατὰ τὴν περίοδον 1950 - 1953 παρουσίασεν ἀλματώδη αὔξησιν ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος. Οὕτω κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1953 αἱ συσσωρευμέναι ἐλαστικαὶ τάσεις φαίνεται, ὅτι προσήγγισαν τὴν ἐλαχίστην αὐτῶν τιμήν. Τὸ ἐνδιαφέρον εἶναι, ὅτι κατὰ τὸ στάδιον τοῦ παροξυσμοῦ τὸ σύνολον, σχεδόν, τῶν ἐλαστικῶν τάσεων ἥλευθερώθη κατὰ ἵσα ποσὰ ἀπὸ 2 σεισμικὰ κέντρα, τὰ ὅποια εὑρίσκονται ἐκατέρωθεν τοῦ Αἰγαίου πελάγους. Ἐάν μετὰ τοῦ Sieberg δεχθῶμεν, ὅτι ἡ σεισμικότης τοῦ Ἑλληνικοῦ χώρου δρεῖλεται εἰς τὴν σφηνωτικὴν πίεσιν τῶν ρηξιγενῶν τεμαχῶν τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου, εἶναι πιθανὸν ἡ ἀναπαλστικὴ μετατόπισις τῶν τεμαχῶν τοῦ βορειοδυτικοῦ τμήματος τῆς Μικρᾶς Ἀσίας νὰ ἥσκησε πίεσιν ἐπὶ τῆς ἐνδιαμέσου ἀδρανοῦς μάζης τοῦ Αἰγαίου, ἡ ὅποια μετεδόθη ἐπὶ τῶν ἐνεργῶν τεμαχῶν τῆς Ἑλληνικῆς χερσονήσου (11, σ. 74) μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἀναπαλστικὴν μετατόπισιν τῶν πλέον εὐκινήτων ἐξ αὐτῶν — πιθανῶς κατὰ τὴν ἀντίθετον ἔννοιαν — πρὸς ἀντιστάθμισιν τῆς ἀσκηθείσης πιέσεως. Ο ὑπολογισμὸς τῶν ἀναπαλστικῶν μετατοπίσεων μεγάλου ἀριθμοῦ ἐνεργῶν περιόδων θέλει δεῖξει εἰς τὸ μέλλον κατὰ πόσον ἡ ἐλαστικῶν τάσεων ἐν τῷ Ἑλληνικῷ χώρῳ διέπεται ἀπὸ τὸν ἀνωτέρω μηχανισμόν. Γεγονὸς πάντως εἶναι, ὅτι τὸ φαινόμενον τοῦτο παρετηρήθη καὶ κατὰ τὴν ἐνεργὸν περίοδον 1926 - 1928 (12, σελ. 5).

"Αξιον σημειώσεως είναι, ότι, ένω κατά τὴν πρώτην φάσιν τοῦ σεισμικοῦ παροξυσμοῦ ἡλευθερώθησαν ἀποτόμως διὰ μιᾶς ἐλαστικῆς ἀναπάλσεως, τῆς 18 Μαρτίου, 95% τῶν ἐλαστικῶν τάσεων, κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν μόνον 30% τῶν συγκεντρωμένων τάσεων ἡλευθερώθησαν κατὰ τὸν κύριον σεισμὸν τῆς 12 Αὐγούστου (εἰκ. 5). Περίπου 14,5% ἡλευθερώθησαν διὰ δύο προδρόμων ἀναπάλσεων, τὰ δὲ ὑπόλοιπα 55,5% δὶ' ἑρπυστικῶν μετατοπίσεων, αἱ ὅποιαι συνεχίσθησαν εἰς αἰσθητὸν μέγεθος μέχρι τῆς 9 Μαρτίου 1954.

Εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα 6 δίδεται γραφικῶς εἰς ἡμιλογαριθμικὰς συντεταγμέ-

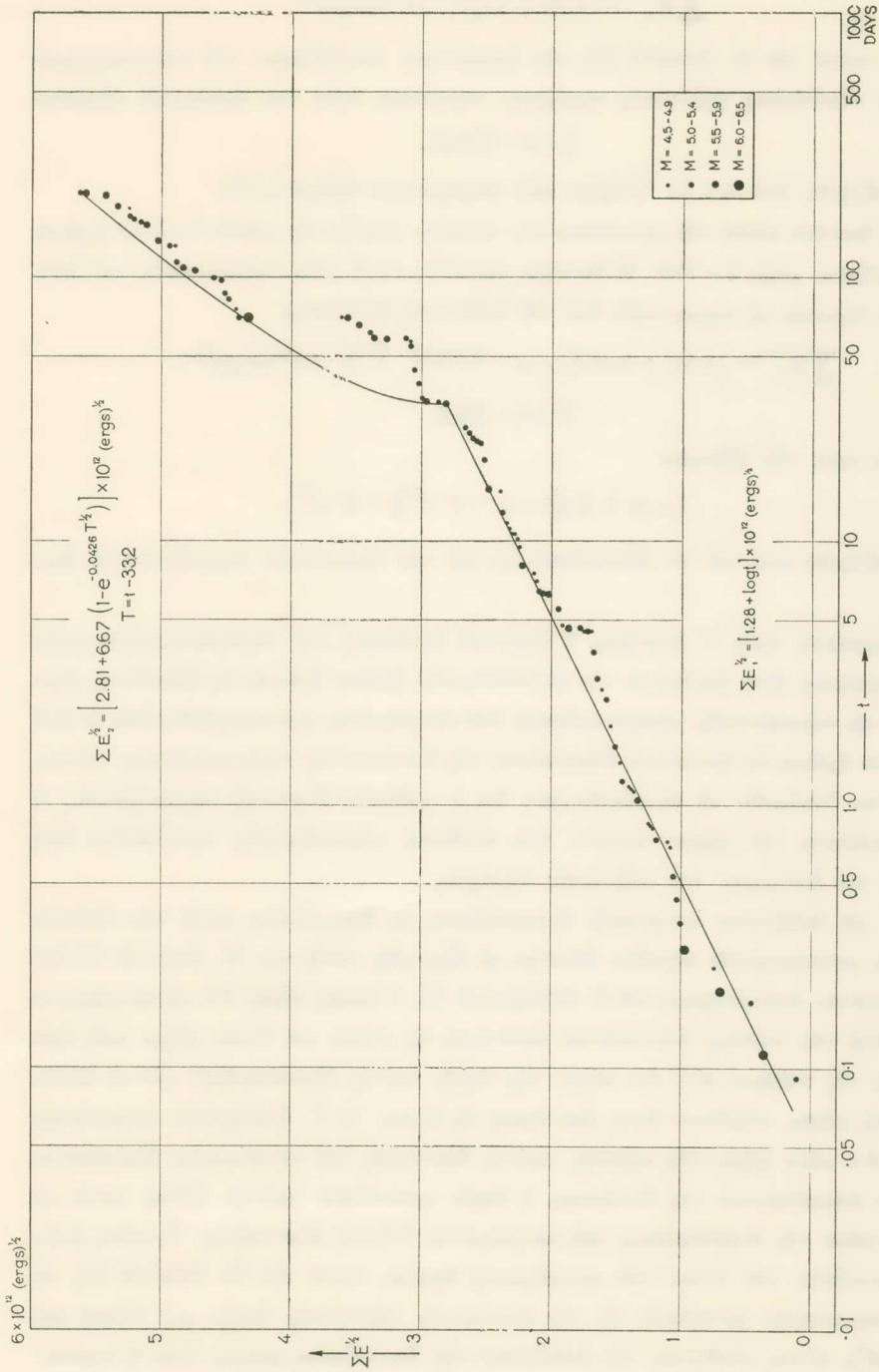


Εἰκ. 5.—Ἀραπαλοτικαὶ μετατοπίσεις τεμαχῶν (ἐπὶ k), ἀνὰ ἡμέραν, κατὰ τὴν ἔκλυσιν τοῦ κυρίου σεισμοῦ τῶν Ἰονίων νήσων τῆς 12 Αὐγούστου 1953, τῶν προσεισμῶν καὶ τῶν μετασεισμῶν, μεγέθους $M \geq 5$.

νας τὸ σύνολον τῶν τιμῶν $E^{1/2}$, αἱ ὅποιαι παρετηρήθησαν κατὰ τὴν μετασεισμικὴν περίοδον, συναρτήσει τοῦ χρόνου ἐκπεφρασμένου εἰς ἡμέρας, μετρουμένας ἀπὸ τὸν χρόνον γενέσεως τοῦ κυρίου σεισμοῦ (09 : 23 : 49 G.M.T.). "Ἐκαστος μετασεισμὸς παρίσταται διὰ πλήρους κύκλου, τοῦ ὅποίου ἡ διάχυμετρος εἴναι ἀνάλογος τοῦ μεγέθους αὐτοῦ. Ή τιμὴ $\Sigma E^{1/2}$ ἐκάστου μετασεισμοῦ παριστᾶ τὸ σύνολον τῶν τιμῶν $E^{1/2}$, αἱ ὅποιαι παρετηρήθησαν ἀπὸ τοῦ πρώτου μετασεισμοῦ, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς τιμῆς αὐτοῦ. "Οπως φαίνεται ἐκ τῆς εἰκόνος 6, αἱ τιμαὶ τῶν μετασεισμῶν μεγέθους $M \geq 4,5$ σχηματίζουν δύο διακεκριμένας καμπύλας.

"Η μία καμπύλη, ἡ ὅποια ἀρχίζει μὲ τὸν πρῶτον μετασεισμὸν εἰς χρόνον $t=0,03$ ἡμέρας, συνεχίζεται μέχρι $t=33,2$. Η καμπύλη αὕτη, ἥτις κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Ἀντ. Νικολάου¹ δύναται ν' ἀποδοθῇ κατὰ προσέγγισιν ἀπὸ τὴν ἐξίσωσιν

¹ Δοκίμου Βοηθοῦ τοῦ Ἐργαστηρίου Σεισμολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.



Εἰκ. 6.— Μετατοίστες τῶν ὡρίζυντων τεμαχῶν (ἐπὶ k) εἰς τὴν περιοδὸν Κερσάληρίας - Ζαχύνθου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μετασειμούσης περιόδου τοῦ σεισμικοῦ παροξυνού ηὗ 12 Αὐγούστου 1953.

$$\sum E_1^{1/2} = [1,28 + \log t] \cdot 10^{12} (\text{ergs})^{1/2},$$

παριστά, κατά τὸν H. Benioff (3), τὴν ἔρπυστικὴν ἀνακούφισιν τοῦ παραμορφωμένου λόγῳ συμπιέσεως ρηξιγενοῦς τεμάχους, συμφώνως πρὸς τὴν ἐμπειρικὴν ἔξισωσιν
 $\xi = a - b \log t,$

ἡ ὅποια ἔξήχθη ὑπὸ τοῦ D. Griggs ἀπὸ πειραματικὰ δεδομένα (6).

Ἡ δευτέρᾳ φάσις τῆς μετασεισμικῆς περιόδου ἀρχίζει εἰς χρόνον $t = 33,2$ ἡμέρας καὶ συνεχίζεται μέχρι $t = 209$. Ἡ δευτέρᾳ καμπύλῃ κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Ἀντ. Νικολάου δύναται νὰ παρασταθῇ διὰ τῆς ἐκθετικῆς ἔξισώσεως

$$\sum E_2^{1/2} = [2,81 + 6,67(1 - e^{-0,0426 \cdot T^{1/2}})] \cdot 10^{12} (\text{ergs})^{1/2},$$

ὅπου

$$T = t - 33,2,$$

συμφώνως πρὸς τὴν ἔξισωσιν

$$\xi = A + B(1 - e^{-\alpha \cdot t^{1/2}}) + C \cdot t^{\beta},$$

ἡ ὅποια ἔξήχθη ὑπὸ τοῦ A. Michelson (8) διὰ τὴν ἔρπυστικὴν ἀνακούφισιν ἐκ διατμήσεως.

Συμφώνως πρὸς τ' ἀνωτέρω, ἡ ἐλαστικὴ ὑστέρησις τοῦ παραμορφωμένου ρηξιγενοῦς τεμάχους, ἥτις παρήγαγε τὴν μετασεισμικὴν δρᾶσιν, ἥρχισεν ὡς ἔρπυστικὴ ἀνακούφισις τῆς συμπιεστικῆς παραμορφώσεως τοῦ πετρώματος καὶ συνεχίσθη ἔπειτα ἀπὸ 33 περίου ἡμέρας ὡς ἔρπυστικὴ ἀνακούφισις τῆς διατμητικῆς παραμορφώσεως τούτου. Ἐκ τούτου δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ἡ καθαρῶς ἐλαστικὴ παραμόρφωσις, ἡ ὅποια παρήγαγε τὸν κύριον σεισμόν, ἥτο σύνθετος παραμόρφωσις προελθοῦσα ἀπὸ συμπίεσιν καὶ διάτμησιν τοῦ ρηξιγενοῦς τεμάχους.

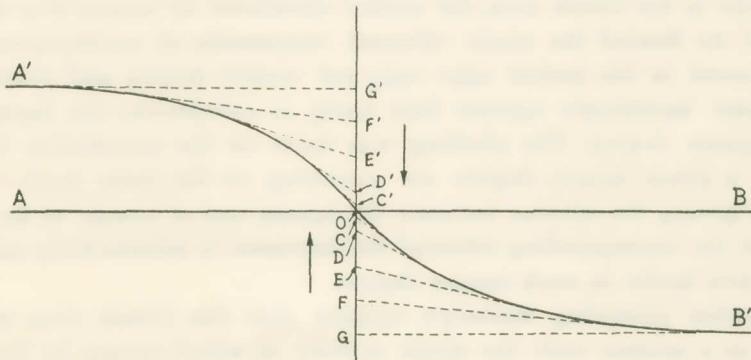
Ἡ μὴ ἐκδήλωσις ἔρπυστικῆς ἀνακουφίσεως ἐκ διατμήσεως κατὰ τὴν πρώτην φάσιν τῆς μετασεισμικῆς περιόδου δύναται νὰ ἔξηγηθῇ κατὰ τὸν H. Benioff (3) διὰ τῆς προσφάτου ἀνακαλύψεως τοῦ P. Bridgman (5), ὁ ὄποιος εὗρεν, ὅτι τὰ πετρώματα αὐξανομένης τῆς πιέσεως ἐλαττοῦνται κανονικῶς εἰς μῆκος καὶ ὅγκον μέχρι μιᾶς ὁρικῆς τιμῆς τῆς πιέσεως, ἀλλ' ὅτι πέραν τῆς τιμῆς ταύτης ἔξακολουθοῦν μὲν νὰ ἐλαττοῦνται εἰς μῆκος, αὐξάνουν δῆμας ἀποτόμως εἰς ὅγκον. Ὁ P. Bridgman παρετήρησε προσέτι, ὅτι μέγαρος τῆς κυβικῆς ταύτης διαστολῆς τοῦ πετρώματος ἔξαλειφεται μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τῆς δυνάμεως, ἡ ὅποια προεκάλεσε ταύτην. Οὕτω κατὰ τὰ πρῶτα στάδια τῆς ἀνακουφίσεως τοῦ πετρώματος ὁ ὅγκος ἐλαττοῦται. Τοιαύτη ἀνώμαλος μεταβολὴ τοῦ ὅγκου τοῦ πετρώματος δρεῖται, κατὰ τὸν H. Benioff (3), νὰ ἐπιφέρῃ σημαντικὰς μεταβολὰς εἰς τὴν ἐσωτερικὴν τεκτονικὴν δομὴν τοῦ ὑλικοῦ καὶ νὰ ἐπηρεάζῃ οὕτως αἰσθητῶς τὴν ἐκδήλωσιν τῆς διατμήσεως μέχρις ὅτου ἡ συμπίεσις φθάσῃ τὴν δρικὴν τιμήν, κάτωθεν τῆς ὅποιας ἡ μεταβολὴ τοῦ ὅγκου γίνεται κα-

νονική. Άπο της στιγμής ταύτης φαίνεται, ότι ή συμπιεστική άνακούφισις συνεχίζεται χωρὶς νὰ παράγῃ πλέον σεισμούς.

Έαν δεχθῶμεν, ότι οφίσταται γραμμικὴ σχέσις μεταξὺ της πιέσεως καὶ παραμορφώσεως τῶν πετρωμάτων, ὁ λόγος τοῦ συνόλου τῶν τιμῶν $\sum E^{1/2}$, αἴτινες παρατηροῦνται κατὰ τὴν μετασεισμικὴν περίοδον, πρὸς τὴν ἀντίστοιχον τιμὴν $E^{1/2}$, ἡ ὅποια παρατηρεῖται κατὰ τὸν κύριον σεισμόν, ἵσοῦται μὲ τὸν λόγον τῆς ἐνεργείας W_2 , ἡ ὅποια ἥτο ἀποταμευμένη ὡς ἐρπυστικὴ παραμόρφωσις ὀλίγον πρὸ τῆς ἐκλύσεως τοῦ κυρίου σεισμοῦ, πρὸς τὴν ἐνέργειαν W_1 , ἡ ὅποια ἐλευθεροῦται ὑπὸ μορφὴν σεισμικῶν κυμάτων κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ κυρίου σεισμοῦ (3). Δηλαδὴ

$$W_2 = W_1 \cdot \frac{\sum E^{1/2}}{E^{1/2}}$$

Κατὰ τὴν μετασεισμικὴν δρᾶσιν, ἥτις ἡκολούθησε τὰς πρώτας ἀναπαλστικὰς μετατοπίσεις τοῦ παραμορφωμένου πετρώματος, τὸ ὅποιον ἔδωσε τὸν κύριον σεισμὸν τῆς 12 Αὐγούστου 1953, τὸ σύνολον τῶν τιμῶν $\sum E^{1/2}$ ἀνηλθεν εἰς τὸ ποσὸν $6,16 \times 10^{12}(\text{ergs})^{1/2}$. Ἡ ἀντίστοιχος τιμὴ $E^{1/2}$ τοῦ συνόλου τῶν ἀναπαλστικῶν μετατο-



ΟΕ 'Ελαστικὴ άνακούφισις εἰς τρία στάδια:

$$OC \times k = 0,42 \times 10^{12}(\text{ergs})^{1/2} \quad CD \times k = 1,19 \times 10^{12}(\text{ergs})^{1/2} \quad DE \times k = 3,35 \times 10^{12}(\text{ergs})^{1/2}$$

ΕΓ 'Ερπυστικὴ άνακούφισις εἰς δύο στάδια :

$$EF (\text{ἐκ συμπιέσεως}) \times k = 3,19 \times 10^{12}(\text{ergs})^{1/2} \quad FG (\text{ἐκ διατμήσεως}) \times k = 2,97 \times 10^{11}(\text{ergs})^{1/2}$$

Εἰκ. 7.— 'Απεικόνισις τοῦ τρόπου ἀνακούφισεως τῶν ωγήσιγενῶν τεμαχῶν εἰς τὴν περιοχὴν Κεφαλληνίας - Ζακύνθου κατὰ τὴν ἐκλυσιν τοῦ κυρίου σεισμοῦ τῆς 12 Αὐγούστου 1953, τῶν προσεισμῶν καὶ μετασεισμῶν, μεγέθους $M \geq 5$.

πίσεων (ἐπὶ k), αἱ ὅποιαι παρετηρήθσαν κατὰ τοὺς 2 σφοδροὺς προσεισμοὺς τῆς 9 καὶ 11 Αὐγούστου καὶ τὸν κύριον σεισμὸν τῆς 12, μεγέθους $6^{1/4}$, $6^{3/4}$ καὶ $7^{1/4}$, ἀντιστοίχως, ἥτο $4,96 \times 10^{12}(\text{ergs})^{1/2}$.

Έαν ἀντικαταστήσωμεν εἰς τὴν ἀνωτέρω ἐξίσωσιν τὰ $\sum E^{1/2}$ καὶ $E^{1/2}$ διὰ τῶν ἀντιστοίχων τιμῶν των, θὰ ἔχωμεν :

$$W_2 = 1,2 \cdot W_1$$

Δηλαδή, ή ένέργεια ή όποια παρήχθη κατά τὴν ἔρπυστικὴν μετατόπισιν τοῦ παραμορφωμένου πετρώματος ὅτο 1,2 φοράς περίπου μεγαλυτέρα τῆς ἐνεργείας, ητις ἡλευθερώθη κατὰ τὰς ἐλαστικὰς ἀναπάλσεις τούτου (εἰκ. 7). Η ἐνέργεια ητις ἡλευθερώθη ὑπὸ μορφὴν σεισμικῶν κυμάτων κατὰ τὰς ἀνωτέρω 3 ἐλαστικὰς ἀναπάλσεις τοῦ ρηξιγενοῦς τεμάχους ἀνῆλθεν εἰς $128,1 \times 10^{23}$ ergs. Ἀρα τὸ ποσὸν τῆς ἐνεργείας, τὸ ὄποιον ἡλευθερώθη κατὰ τὴν ἔρπυστικὴν μετατόπισιν ὅτο περίπου $1,2 \times 128,1 \times 10^{23}$ ergs = $= 153,7 \times 10^{23}$ ergs. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου μόνον $10,1 \times 10^{23}$ ergs περίπου ἡλευθερώθησαν ὑπὸ μορφὴν κυμάτων κατὰ τοὺς 104 μετασεισμοὺς μεγέθους $M \geq 4,5$, οἱ ὄποιοι ἥκοιούθησαν τὸν κύριον σεισμὸν μέχρι τῆς 9 Μαρτίου 1954. Ἐπομένως $143,6 \times 10^{23}$ ergs, ὅτοι 93% περίπου τῆς δυναμικῆς ἐνεργείας, διεχύθησαν ὡς θερμότης μεταξὺ τῶν πετρωμάτων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν 209 ἡμερῶν τῆς μετασεισμικῆς δράσεως.

SUMMARY

In order to have a close inspection of the intermittent motion of the fault blocks in the Greek area, the author calculated by means of a method developed by Benioff the strain rebound increments of earthquakes with $M \geq 5$ occurred in the period 1950-1953 per square degree and plotted the accumulated increments against time using as coördinates the borderlines of each square degree. The plotting was made on the assumption that all shocks in a given square degree are occurring on the same fault, or that the factor giving the relation between the square root of energy of an earthquake and the corresponding rebound displacement is substantially constant for all active faults in each square degree.

Further accepting Sieberg's opinion that the Greek area may be regarded as a seismic unit, the strain activity of which occurs by the same stress system, he thinks that a comparison of strain-rebound curves covering a long and the same interval for each square degree could afford valuable information as to the time and presumably the amount of strain release in each square degree. In view of the very short interval, during which the strain rebound curves are at present extended, the author has confined himself to call the attention on the strain relief at the same rate on both sides of the Aegean intermediate mass (Zwischenmasse) during the last active period.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. BATH M., Seismicity of Fennoscandia and related Problema. *Gerl. Beitr. z. Geophys.* **63**, Heft 3 (1953), 173 - 208.
2. BENIOFF H., Seismic evidence for the fault origin of oceanic deeps. *Bull. Geol. Soc. Am.*, **60** (1949), 1837 - 1856.

3. BENIOFF H., Earthquakes and rock creep. *Bull. Seism. Soc. Amer.*, **41**, № 1 (1951a), 31-62.
4. BENIOFF H., Global strain accumulation and release as revealed by great earthquakes. *Bull. Geol. Soc. Amer.*, **62** (1951b) 331-338.
5. BRIDGMAN P., Volume Changes in the Plastic Stages of Simple Compression. *Journ. Appl. Physics*, **20** (1949), 1241-1251.
6. GRIGGS D., Creep of Rocks, *Journ. Geol.*, **47** (1939), 225-251.
7. GUTENBERG B. and RICHTER C. F., Seismicity of the earth and associated phenomena. Princeton, N. J. 1949.
8. MICHELSON A., Elastic Viscous Flow, Part. I, *Journ. Geol.*, **25** (1917), 405-410; Part. II, *ibid.*, **28** (1920) 18-24.
9. RITSEMA A., Some new data about earthquake movements at great depth in the Indonesian Archipelago. *Indonesian Journ. for Natural Sci.*, **109** (1953), 34-40.
10. RITSEMA A., New seismicity maps of the Banda Sea. *J. Sci. Research Indonesia*, vol. **II**, № 2 (1953), 48-54.
11. SEITLITZ W. v., Discordanz und Orogenese der Gebirge am Mittelmeer. Berlin 1931.
12. SIEBERG A., Das Korinther Erdbeben vom 22. April 1928 in seinen Beziehungen zu den Erdbeben und dem geologischen Aufbau des östlichen Mittelmeergebiets. *Jenaische Zeits. f. Naturw.*, Bd. **64**, Jena 1928.
13. SIEBERG A., Erdbebengeographie. *Gutenbergs Handbuch der Geophysik*, **4**, Berlin 1932.

ΣΕΙΣΜΟΛΟΓΙΑ.—'Ισόποσοι ἀναπαλστικαὶ μετατοπίσεις ἐκατέρωθεν τῆς κρυσταλλοσχιστώδους μάζης τοῦ Αἰγαίου, ὑπὸ Α. Γ. Γαλανοπούλου*.
*Ανεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Ἰωάνν. Τρικαλινοῦ.

Εἰς τὴν προηγουμένην ἐργασίαν ἡμῶν διεπιστώθη, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τελευταίας ἐνεργοῦ περιόδου τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν ἐλαστικῶν τάσεων ἡλευθερώθη κατ' ἵσα ποσὰ ἀπὸ δύο σεισμικὰ κέντρα, τὰ δύοποια εὑρίσκονται ἐκατέρωθεν τοῦ Αἰγαίου πελάγους. Πρὸς ἔξήγησιν τοῦ φαινομένου τούτου διετυπώθη ἡ ὑπόθεσις, ὅτι είναι πιθανὸν ἡ ἀναπαλστικὴ μετατοπίσις τῶν τεμαχῶν τοῦ βορειοδυτικοῦ τμήματος τῆς Μικρᾶς Ασίας νὰ ἥσκησε πίεσιν ἐπὶ τῆς ἐνδιαμέσου ἀδρανοῦς μάζης τοῦ Αἰγαίου, ἡ δύοποια μετεδόθη ἐπὶ τῶν ἐνεργῶν τεμαχῶν τῆς Ἐλληνικῆς χερσονήσου, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἀναπαλστικὴν μετατοπίσιν τῶν πλέον εὐκινήτων ἐξ αὐτῶν—πιθανῶς κατὰ τὴν ἀντίθετον ἔννοιαν¹—πρὸς ἀντιστάθμισιν τῆς ἀσκηθείσης πιέσεως.

* A. GALANOPCULOS, Strain relief at the same rate on both sides of the Aegean mass.

1 Κατὰ τοὺς Ἱταλοὺς σεισμολόγους D. DI FILIPPO καὶ L. MARCELLI (7), ὁ σεισμὸς τῆς Κεφαλληνίας τῆς 12ης Αὐγούστου 1953 πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀποτέλεσμα τῆς συνεχιζομένης, πιθανῶς, καταβυθίσεως τῶν ρηγίγενῶν τεμαχῶν τοῦ Ἀδριατικοῦ οἴκου πελάγους. Η καταβύθισις αὕτη ἀντισταθμίζεται κατὰ τὸν P. CALOI δι' ἀντιστοίχου ἔξαρσεως τῆς ὁροσειρᾶς τῶν Ἀπεννίνων. Αμφότερα τὰ ἔξαργόμενα